

CURRICULUM VITA

Prof. Dr. A. Sumru ÖZSOY

Department Of Western Languages and Literatures
School of Arts and Sciences
Boğaziçi Üniversitesi
34342 Bebek, İstanbul, Türkiye
Tel: (90) - (212) – 359 6623
E-mail: ozsoys@boun.edu.tr

EDUCATION

- Ph.D The University of Michigan, Department of Linguistics, Ann Arbor, MI, USA, 1983
- M.A. Boğaziçi Üniversitesi, Linguistics Program, İstanbul, Türkiye, 1975
- B.A. Robert College, Comparative Literature, İstanbul, Türkiye, 1971

RESEARCH

1. INTEREST AREAS

- Syntactic theory with specific focus on clause structure, movement constructions and structure building
- Structure of Turkish
- Cognitive linguistics
- Syntactic Structure of Caucasian Languages
- Structure of Sign Languages and Turkish Sign Language

ACADEMIC EXPERIENCE

1. POSITIONS

- Professor of Linguistics Department of Western Languages and Literatures School of Arts and Sciences Boğaziçi University 1994
- Associate Professor Department of Western Languages and Literatures School of Arts and Sciences Boğaziçi University 1988
- Assistant Professor Department of Western Languages and Literatures School of Arts and Sciences Boğaziçi University 1983

2. VISITING RESEARCHER POSITIONS

- Edinburgh University Informatics 2007-2008
- Tokyo University of Foreign Languages Social Sciences Institute 1997 (spring)
- Oslo University Oriental Institute 1993 (fall)
- The University of Michigan Near Eastern Department 1990-1991
- Bonn University 1985 (summer)
- Bonn University 1984 (summer)

3. GRADUATE THESIS ADVISING (only PhDs listed)

Advisor:

- Songül Dağ . (co-advisor).
- Meral, Hasan Mesut. Resumption, A'-Dependencies and Implications on Clause Structure Boğaziçi University 2010
- Arslan, Ceyda, Case as an Uninterpretable feature. Boğaziçi University 2006

Committee member:

- Gürel, Aslı. Phonology-Syntax Interface. Boğaziçi University.
- Can. Eda. Analysis of the Linguistic Performance of Alzheimer Patients. Dokuz Eylül Üniversitesi. (ongoing)
- Özcan, Ayşegül. Analysis of the Linguistic Performance of Psychophreny Patients. Dokuz Eylül Üniversitesi. (ongoing)
- Bülbül, Esra. A Computational Approach to collectivity and distributivity in Turkish. 2010.
- Uygun, Dilek. A Split Model for Category Specification: Lexical Categories in Turkish. Boğaziçi Üniversitesi. 2010.
- Birtürk, Ayşenur A Government and Binding Model for Turkish. Middle East Technical University Computer Engineering Department 1998
- Bulut, Türkay The Implications of the Universal Grammar for Turkish Learners of English as a Second Language. Çukurova Üniversitesi Linguistics 1996
- Güngör, Tunga. 1995. Computer Processing of Turkish: Morphological and Lexical Investigations".

M.A. (30+ MA theses advised, more juried)

4. JOURNAL EDITORIAL

- Issue co-editor *Lingua* 113 2003
- Chief Editor *Dilbilim Araştırmaları- (Journal of Linguistic Research)* 1990-2010
- Member of Editorial Board *Turkic Languages* Harrosowitz 1997-

ADMINISTRATIVE EXPERIENCE

- Representative of Professors on the Executive Committee of the School of Arts and Sciences, Boğaziçi Üniversitesi 2010-
- Representative of Professors on the Academic Board of the School of Arts and Sciences, Boğaziçi Üniversitesi 2007-2010
- Chair Cognitive Science Graduate Program Boğaziçi Üniversitesi , 2001-2007
- Vice-Dean School of Arts and Sciences, Boğaziçi Üniversitesi 2002-2006
- Dean Institute of Graduate Studies in Social Sciences, Boğaziçi Üniversitesi 1995-1997
- Vice-chair Language Center, Boğaziçi Üniversitesi 1999-2008
- Chair Language Center, Boğaziçi Üniversitesi 1993-1999

- Representative of Associate Professors on the Academic Board of the School of Arts and Sciences, Boğaziçi Üniversitesi 1992-1994
- Member of the Executive Board, Center of Comparative European Studies Boğaziçi Üniversitesi 1991-2001

LANGUAGE PROGRAMS

- Turkish Language and Culture Program
Academic Administrator/Instructor School of Arts and Sciences Boğaziçi University 1984-2015
- Program for the Methodology of Training
Turkish Sign Language Teachers Coordinator BUYEM 2004, 2015
- Turkish Sign Language - Beginners
Coordinator BUYEM 2005-2006

RESEARCH PROJECTS

I. Ongoing

Türkçe'den - Türk İşaret Diline Otomatik Çeviri Sistemi ve Avatar Animasyonu.
Machine Translation from Turkish to Turkish Sign Language and Avatar Animation.
Role: Advisor

II. Completed

(i) Unraveling the Grammars of European Sign Languages: Pathways to Full Citizenship of Deaf Signers and to the Protection of their Linguistic Heritage (*SignGram* project) (Management Committee Member; Researcher). COST Action IS1006, Principal investigator: Dr. J. Quer, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona. Other researchers: Linguists from 13 EU countries. 2012-2016.

http://w3.cost.eu/index.php?id=234&action_number=IS1006

(ii) İşaret Dilleri Kaynak Dilbilgisi Modeli: Türk İşaret Dili Işığında İşaret Dizgelerini Betimleme and Çözümleme Yöntemleri (Model for Reference Grammars of Sign Languages: Methods of analysis and description of sign systems in the light of Turkish Sign Language). TÜBİTAK Project (111K314). Principal investigator: Prof. A. Sumru Özsoy (Boğaziçi Üniversitesi). Researchers: Dr. Aslı Göksel (Boğaziçi University), Dr. Engin Arık (Doğuş Üniversitesi), Dr. Meltem Kelepir (Boğaziçi Üniversitesi). 15/1/2012 -14/1/2015.

Publications: a. Özsoy, A. S, Göksel A., Kelepir M., Nuhbalaoğlu, D. 2012. "NP Structure and Linearization in Turkish Sign Language" (Türk İşaret Dilinde Ad Öbeği Yapısı ve İşaret Dizimi). VIIth International Turkish Language Conference 24-28 September, 2012. Türk Dil Kurumu. Ankara.

b. Ozsoy, A. S., E. Arık, A. Göksel, M. Kelepir. 2012. 'When the established methods hit the sign: Methodological issues in documenting sign languages, International Symposium on Language and Communication. İzmir. 385-394.

(iii) Sağır Çocuklara TİD öğretim malzemesi geliştirme (Developing Turkish Sign Language Instruction material for deaf children).

Role: Researcher

Funding: BAP 5326.

Period: May 2010 -2013.

Product: My First Signs book with animations

(iv) **Sign Language Tutor**

Role: Advisor

Description: Analysis of Turkish Sign Language and development of educational tools for teaching Turkish Sign Language'

Period: 2010-2011

Funding: TÜBİTAK

Product: TİD Sözlüğü (Turkish Sign Language Dictionary [in Turkish]): <http://www.cmpe.boun.edu.tr/pilab/tidsozlugu/>

(v) **Watermarking in Turkish**

Role: Investigator

Publication: Meral, H. M., Sankur, B., _____, Güngör, T., Sevinç, E.. 2009. Natural Language Watermarking via Morphosyntactic Alterations. *Computer Speech and Language*, 23, Issue 1, pp. 107-125.

(vi) **The syntactic structure of an Indo-European language**

Role: Principal investigator

Description: Syntactic analysis of an IE language spoken in Turkey

Period : March1999- March 2000

Funding : Boğaziçi University Research Fund (BAP)

Publications:a. _____ and Y. Türkyılmaz. (2006). Front rounded vowels in the Sinemili Dialect of Kirmanchi- a case of language contact. Eds. L. Johanson, C. Bulut. *Turkic-Iranian Contact Areas*. Harrassowitz; Wiesbaden.

b. _____. 2005. Word Order Facts of Kurmanji, a case of language contact? Tokyo University of Foreign Studies Publications.

(vii) **Linguistic Field Work**

Role: Principal investigator

Description: Analysis of the dialects an IE language spoken in Turkey

Period: January 1998- December 1998

Funding agency: Boğaziçi University Research Fund (BAP)

(viii) **Settar Cabbar; Kurtuluş Yolunda**

Role: Principal investigator

Description : Structural Analysis of "Kurtuluş Yolunda"- a Turkish-Uzbek text

Period: January 1995- December 1995

Funding agency: Boğaziçi University Research Fund (BAP)

Publications: _____, C. Schönig, E. Karabacak. 2000. *Settar Cabbar; Kurtuluş Yolunda*. İstanbul: Orient-Institut der DMG series.

_____ and Claus Schönig. (1997). "Subutay- The Emergence of a Turkish-Pidgin?". *Paper presented at the Workshop on Turkic Languages in Contact*. Wassenaar, The Netherlands.

(ix) Caucasian linguistic research –

Role: Principal investigator

Description : Caucasian languages spoken in Turkey- Oubykh

Period : 1993-1995

Funding agency: Boğaziçi University Research Fund (BAP)

Publications: _____, (ed.) (1997). *Proceedings of the Conference on Northwest Caucasian Linguistics*. Studia Caucasologica serisi. Oslo; Novum Press.

_____. 1998. İbıhça'da Yapısal Engeller. *Doğan Aksan Armağanı*. Ankara: Ankara Üniversitesi Basımevi.

(x) Contrastive Caucasian languages

Role: Principal investigator

Description: Caucasian languages spoken in Turkey- Oubykh

Period : 1990- 1992

Funding agency: Boğaziçi University Research Fund (BAP)

(xi) Linguistic Field work

Role: Principal investigator

Description: Field work on Caucasian languages spoken in Turkey

Period : 1986-1990

Funding agency: Boğaziçi University Research Fund (BAP)

Publications: a. _____. 1989. "İbıh'ın Dil Yapısı". *Kuzey Kafkasya Kültür Dergisi*. 71.13-14. İstanbul.

b. _____ 1988. "Relative Clause Construction in Oubykh". *Proceedings of the IVth Colloquim on Caucasology*. CNRS; Paris

PUBLICATIONS

1. BOOKS/Journal Special Issues ((co)-authored and (co)-edited)

_____, (ed). (in prep.) *Word Order in Turkish*. Natural Language and Linguistics. Springer

_____, A. Gürel. (in prep.) *Current Issues in Mediterranean Syntax*.

_____ (general editor). 2012. *Genel Dilbilim I-II. (Introduction to Linguistics)* Anadolu Üniversitesi Açık Öğretim Fakültesi Publications.

Imer, K. A. Kocaman, _____, 2011. *Dilbilim Terimleri Sözlüğü*. (Dictionary of Linguistic Terms. Boğaziçi University Publications. İstanbul.

_____, Nakipoğlu, M. (eds.) 2009. *Noam Chomsky on Language and Cognition*. Lincom Europa.

_____. (2004) . *Türkçe'nin Yapısı-I Sesbilimi* (The Structure of Turkish Phonology). B.Ü. Dil Merkezi Türkçe'nin Yapısı Dizisi. İstanbul: Boğaziçi Üniversitesi Publications.

- _____ (2005. 4th edition). *Türkçe*. B.Ü. Dil Merkezi Yabancı Dil Olarak Türkçe Dizisi. İstanbul: Boğaziçi Üniversitesi Publications.
- _____. (2004). *Türkçe'nin Yapısı-I; Betimlemeli Sesbilimine Giriş*. B.Ü. Dil Merkezi Türkçe'nin Yapısı Dizisi. İstanbul: Boğaziçi Üniversitesi Yayınları.
- _____, Göksel, A. (2003). *Lingua* Special Issue. 113. 1021-1023.
- _____, Taylan, E.E., Koç, A., Akar, D. ve Nakipoğlu-Demiralp, M. (2003). *Studies in Turkish Linguistics; Proceedings of the Xth International Conference on Turkish Linguistics*. İstanbul; Boğaziçi Üniversitesi Publications.
- _____. *Türkçe* (2001. 3. Pr.). *Türkçe*. B.Ü. Dil Merkezi Yabancı Dil Olarak Türkçe Dizisi. İstanbul: Boğaziçi Üniversitesi publications.
- _____, C. Schönig, E. Karabacak. (2001). *Subtayı*. İstanbul: Orient Institut series.
- _____. (1999). *Türkçe Dinleyelim*. B.Ü. Dil Merkezi Yabancı Dil Olarak Türkçe Dizisi. (2. Pr). İstanbul: Boğaziçi Üniversitesi Publications.
- _____, (hz) (1997). *Proceedings of the Conference on Northwest Caucasian Linguistics*. Studia Caucasologica. Oslo; Novum Press.
- _____. (1995). *Türkçe Dinleyelim*. 1. (ed). Boğaziçi Üniversitesi publications; İstanbul.
- _____, S. Bobrov. (1995). *İş Dünyası için Türkçe-İngilizce-Rusça Elkitabı*. Boğaziçi Üniversitesi publications; İstanbul.
- _____, H. Sebüktekin (eds). 1990. *IV. Dilbilim Sempozyumu Bildirileri*. İstanbul; Boğaziçi Üniversitesi publications.

2. SELECTED ARTICLES

- _____. (in press). The death of a language: The case of Ubykh. (ed.). Doğan, G. *Endangered Languages of the Caucasus and Beyond*. Brill.
- _____. (in press). Sözdizim kuramının dünü, bugünü (ve yarini?). In Ahmet Kocaman için Anı Kitabı. (eds. Büyükkantarıcı, E. Yarar). Hacettepe Üniversitesi Yayınları.
- _____. (in press). Türkçe Ulaş ve İlgeç Yapılarında Zaman ve Nedensellik İlişkisi Üzerine. In Talat Tekin Anı Kitabı. (Eds.) Sertkaya, O. , S. Eker, H. Şirin, E. Uçar.
- _____. 2016. Negative or not- the Case of *-(y)All beri* .in Turkish. Exploring the Turkish Linguistic Landscape. (eds) Güven, M. , D. Akar, B. Öztürk, M. Keleşir. John Benjamins.
- _____. 2015. Linearization in Turkish and Minimality in Binding. Ankara Papers in Turkish and Turkic Studies. (eds. Zeyrek D, ç. Sağın, J. Rehbein. Wiesbaden: Harrasowitz.
- _____, M. Keleşir, D. Nuhbalaoğlu, E. Hakgüder. 2015. Commands in Turkish Sign Language (Türk İşaret Dili'nde emir Yapısı). *Gengo Kenkyu*. 146: 13-30.
- _____, E. Arık, A. Göksel, M. Keleşir, and D. Nuhbalaoğlu. 2013. 'Documenting Turkish Sign Language; A report on a research project'. E. Arık (Ed.) *Current Directions in Turkish Sign Language Research*, 53-67. Newcastle- upon-Tyne: Cambridge Scholars Publishing.
- _____, E. Arık, A. Göksel, and M. Keleşir. 2012. 'When established methods hit the sign: Methodological issues in documenting sign languages.' *Proceedings of the International Symposium on Language and Communication; Research Trends and Challenges (ISCL)*, 395-394.

- _____, A. Göksel, M. Keleşir, D. Nuhbalaoglu. Türk İşaret Dilinde Ad Öbeđi Yapısı ve İşaret Dizimi. VII. Uluslararası Türk Dili Kurultayı. Türk Dil Kurumu. Ankara. (24-28 Eylül, 2012).
- Meral, H. M., Sankur, B., _____, Güngör, T., Sevinç, E.. 2009. Natural Language Watermarking via Morphosyntactic Alterations, *Computer Speech and Language*, 23, Issue 1, pp. 107-125.
- _____. (2008). Turkish as a (non-)wh-in,situ language. eds. E. A.Csato, G. Ims, J. Parslow, F. Thiesen, E. Türker. *Turcological Letters to Bernt Brendemoen*. Oslo; Novus forlag. 221-232
- _____. (in press). Animacy, argument structure and passivization in Turkish. In *Corpus Analysis and Variation in Linguistics*, Kawaguchi, Yuji, Makoto Minegishi and Jacques Durand (eds.), John Benjamins: 259-279
- _____ and J. Treffers-Daller, R. Van Hout (2007). (In)Complete Acquisition of Turkish among of Turkish-German bilinguals in Germany and Turkey: an analysis of complex embeddings. *Bilingual Education and Bilingualism*. 10:3, 248-276.
- _____ and Y. Türkyılmaz. (2006). Front rounded vowels in the Sinemili Dialect of Kirmanchi- a case of language contact. Eds. L. Johanson, C. Bulut. *Turkic-Iranian Contact Areas*. Harrassowitz; Wiesbaden.
- _____ and J. Treffers-Daller, R. Van Hout.. (2006). Oral Proficiency of Turkish-German bilinguals in Germany and Turkey: an analysis of complex embeddings in Turkish picture descriptions. *Turkic Languages in Contact*. Eds. H. Boeschoten and L. Johanson. Harrassowitz; Wiesbaden.
- _____. (2005) Word Order Facts of Kurmanji, a case of language contact? Tokyo University of Foreign Studies Publications.
- Göksel, Aslı and _____ (2003). dA; a focus/topic associated clitic in Turkish. *Lingua* 113. 1143-1167.
- Göksel, Aslı and _____ (2003). Editorial. *Lingua* 113. 1021-1023.
- Göksel, Aslı and _____ (2000). Is there a focus position in Turkish? *Proceedings of the International Conference on Turkish Linguistics*. Oxford Üniversitesi.
- _____. 2001. "On 'small' clauses, other 'bare' verbal complements and feature checking in Turkish". Ed. E.E. Taylan. *The Verb in Turkish*. Amsterdam. John Benjamins.213-237.
- _____. 2001. Syntactic Integrity, Discourse Building and Language Contact. K.T. Cantone ve M.O. Hinzelin (hazırlayanlar). *Proceedings of the Colloquium on Structure, Acquisition and Change of Grammars; Phonological and Syntactic Aspects*. Working Papers in Multilingualism. University of Hamburg.
- _____ and E. E. Taylan. 1998a. Türkçe'nin Neden Gösteren İlgeç Yantümceleri. *Dilbilim Araştırmaları* Ankara; Hitit Yayınevi.
- _____. (1998b). İbiñça'da Yapısal Engeller. *Dođan Aksan Armađanı*. Ankara: Ankara Üniversitesi Basımevi.
- _____. (1997a). "A Review of Gerjan van Schaaiik's *Studies in Turkish Grammar*", *Turkic Languages*, 1;2. 295-301.
- _____. (1997b). 'Antecedent-Contained Deletion in Turkish and the Minimalist Program'. *Proceedings of the Eighth Turkish Linguistics Conference*. Ankara; Ankara Üniversitesi Publications.
- _____. (1996a). "A'-Dependencies in Turkish", *IV. Türk Dilbilim Konferansı*. the School of Oriental and African Studies. Londra.

- _____ . (1996b). "Kitle İletişim Araçları, Dil ve Anadili Öğretimi Üçlemi." *Dilbilim Araştırmaları- 1996*. Ankara; Hitit Yayınevi.
- _____ . (1994a). Relative Clauses In Turkish. *Seventh International Conference on Turkish Linguistics*. Ağustos 1994. Mainz Üniversitesi.
- _____ . (1994b). "Türkçe'de Ortaç Yapısı". *Dilbilim Araştırmaları-1994*. Ankara; Hitit Yayınevi.
- _____ . (1994c). "Türkçe'de Yantümce Yapısı". *3. Bilim Kurultayı*. Dil Derneği. Ankara.
- _____ . (1993). "Yabancı Dil Olarak Türkçe". *VII. Dilbilim Kurultayı Bildirileri*. DTCF. Ankara Üniversitesi; Ankara.
- _____, E. E. Taylan. (1993). "Türkçe'de Kiplik Biçimleri Üzerine". *VII. Dilbilim Kurultayı Bildirileri*. Ankara; Ankara Üniversitesi-Dil Tarih Coğrafya Fakültesi.
- _____ . (1992). "Türkçe'de Eşgönderge Örüntüsü". *Dilbilim Araştırmaları-1992*. Hitit Yayınevi; Ankara.
- _____ and E. Taylan (1992). "Türkçe'de Adöbeğinin İç Yapısı". *VI. Dilbilim Kurultayı Bildirileri*. Ankara; Gazi Üniversitesi.
- _____ and E. Taylan. 1990. "Belirtlilik Kavramı ve Yabancı Dil Olarak Türkçe". *III. Dilbilim Kurultayı Bildirileri*. Adana; Çukurova Üniversitesi Yayını.
- _____ ve Cem Taylan. 1989. "Dilbilim ve Çeviri". *Toplum ve Bilim..*
- _____ . (1991). "Review of *Turkish Sampler*". *The Turkish Studies Association Bulletin* . 15;2. Eylül 1991. s.382-387.
- _____ . (1990a). "Türkçe'nin Sözdizimi ve Kuramsal Dilbilimde Evrensellik". *Dilbilim Kurultayı*. Ankara. Eylül 29-30, 1990.
- _____ . (1990b). "Söylemiçi Dönüştürücü Yapı". *Dilbilim Araştırmaları- 1990*. Ankara; Hitit Yayınevi.
- _____ . (1990c). "Instructional Software for Teaching English". *Proceedings of the Conference on MacIntosh in Academic Environment* . Istanbul; Boğaziçi Üniversitesi.
- _____ . (1990d). "Edilgen Yapı". *IV. Dilbilim Sempozyumu Bildirileri*. Istanbul; Boğaziçi Üniversitesi.
- _____ . (1989). "İbih'in Dil Yapısı". *Kuzey Kafkasya Kültür Dergisi*. 71.13-14. Istanbul.
- _____ . (1988a). "Relative Clause Construction in Oubykh". *Proceedings of the IVth Colloquim on Caucasology*. CNRS; Paris.
- _____ .(1988b). "Subject Properties in Turkish." *Materialia Turcica*. Bochum University.
- _____ .(1988c). "On The Nature of Complementation in Turkish." *Proceedings of the IV. Turkish Linguistics Conference*. Ankara; Orta Doğu Teknik Üniversitesi.
- _____ . (1987a). "Dil Yapısı ve Üretici-Dönüşümlü Dilbilgisi Kuramı." *Dilbilimin Dünyü, Bugünü, Yarını*. Hacettepe Üniversitesi Publications; Beytepe, Ankara.
- _____ . (1987b). "Null Subject Parameter and Turkish." *Studies on Modern Turkish*. eds. Boeschoten, Hendrik, and Ludo Th. Verhoeven. Tilburg; Tilburg University
- _____ . (1984). "On the Syntactic Properties of Empty Categories". *Türk Dilbilimi Konferansı Bildirileri*. Boğaziçi Üniversitesi Publications. No:400.